ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ



GENERAL
A/1919
16 October 1951
RUSSIAN

DOCUMENTS
INDEX UNIT
MASTER
19 OCT 1951

Шестая сессия

СИСТЕМА ЭЛЕКТРОСВЯЗИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Доклад Генерального Секретаря

1. На своей пятой сессии, 12 декабря 1950 г. Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 460(V), в которой она

i) поручила Генеральному Секретарю приступить к выполнению плана, указанного в документе A/1454 и касающегося измененной системы электросвязи Организации Объединенных Наций, при условии, что вызываемые этим планом капитальные затраты не будут превышать расходы, предусмотренные в бюджете Организации; этот план касался установки коротковолновых радиопередатчиков высокого напряжения для Организации Объединенных Наций;

ii) разрешила Генеральному Секретарю принимать для этой цели добровольные взносы и пожертвования, которые были бы целесообразны и необходимы для выполнения этого плана в целом или частично, причем средства и оборудование, предоставленные Организации Объединенных Наций в виде таких добровольных взносов или пожертвований, поступят в полную собственность Организации и будут находиться исключительно под ее контролем;

iii) предложила Генеральному Секретарю представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее шестой сессии.

2. В 1951 году были предприняты шаги, чтобы выяснить, существует ли возможность получить такого рода добровольные взносы и пожертвования, которые были бы целесообразны и необходимы для выполнения этого плана; по настоящее время Генеральный Секретарь не добился положительных результатов и не ожидает таковых в ближайшем будущем; однако, если положение в этом отношении изменится, то Генеральная Ассамблея будет об этом извещена.

3. Таким образом, хотя ничего нового нельзя сообщить относительно средств и оборудования для радиовещания, вопреки ожиданиям в прошлом можно отметить некоторые успехи в связи с передачами по радио между отдельными пунктами. Оказалось возможным установить радиосвязь без дополнительных расходов между политическими выездными миссиями, пользуясь контрольными станциями, установленными полевым кадром Организации Объединенных Наций для местных сообщений миссий. Эти станции находятся при следующих миссиях Организации Объединенных Наций: при Специальном комитете по балканскому вопросу (в Афинах, оборудована в 1948 году), при Палестинской согласительной комиссии (в Иерусалиме, оборудована в 1948 году), при Комиссаре в Ливии (в Триполи, оборудована в 1951 году), при Группе военных наблюдателей в Индии и Пакистане (в Сринагаре /летом/ и в Нью-Дели /зимой/, оборудована в 1950 году) и при Комиссии по объединению и восстановлению Кореи (в Пусане, оборудована в 1950 году).

4. Кроме того оказалось возможным расширить эту систему, установив связь с Женевой и Бангкоком, пользуясь имеющимся уже у Организации оборудованием и переводя сотрудников, когда они не заняты

/ на указанных

на указанных станциях, на другую работу.

5. Таким образом, пользуясь обыкновенными коммерческими каналами радиосвязи между Нью-Йорком и Женевой, значительная часть радиосообщений Организации Объединенных Наций, передаваемых из Женевы в Бангкок и в вышеуказанные выездные миссии, передается теперь по системе Организации, причем вызываемые этим расходы значительно ниже, чем они были бы в противном случае по бюджету Организации Объединенных Наций.